

# Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **49 (1976)**

Heft 4

PDF erstellt am: **21.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

wald die vier ersten Tourenwochen ihres alpinen Frühlingsprogramms: ins Jungfrauengebiet mit Walcherhorn (3692 m), Kranzberg (3614 m), Grünegghorn (3787 m), Trugberg (3867 m) und Ebnefluh (3962 m) vom 11. bis 17. April und vom 2. bis 8. Mai sowie ins Finsteraarhorngebiet mit Trugberg, Fiescherhorn (4025 m), Finsteraarhorn (4273 m) und Wannehorn (3905 m) vom 18. bis 24. April und vom 9. bis 15. Mai. Die weitere Folge von Skihochtouren, die bis Pfingsten (5. bis 7. Juni) dauert, beginnt dann vom 25. April bis 1. Mai (mit Wiederholung vom 16. bis 22. Mai) mit einer etwas anspruchsvolleren Besteigung der höchsten Gipfel im Berner Oberland: Jungfrau (4089 m), Grosses Grünhorn (4043 m), Finsteraarhorn (4273 m) und Grosses Fiescherhorn (4048 m).

Unter dem Motto «Bündner Ski-Haute-Route» führt die Schweizerische Bergsteigerschule Davos erstmals 9 Skitourenwochen durch die Bündner Alpen durch. Es werden die 50 lohnendsten Gipfel Graubündens bestiegen und befahren, wobei auch die Täler durchstreift und Kontakte zur einheimischen Bevölkerung gepflegt werden sollen. Hier eine Kostprobe: 11. bis 17. April (Karwoche) Abschnitt St. Antönien mit Sulzfluh, Chüenihorn, Rättschenfluh und anderen; 18. bis 24. April Abschnitt Kesch–Grialetsch–Zernez; 25. April bis 1. Mai Abschnitt Guarda–Silvretta–Davos; 2. bis 8. Mai Abschnitt Curaglia mit Badus, Piz Ravetsch, Piz Borel, Piz Curnera; 9. bis 15. Mai Abschnitt Palü–Bernina–Sils.

Nach einer im März durchgeführten Ausbildungswoche für hochalpines Skifahren veranstaltet Engelberg vom 9. bis 15. Mai eine Skihochtourenwoche Steingletscher, die die Berge am Sustenpass mit den dominierenden Gipfeln Sustenhorn, Gwächtenhorn, Hintertierberg, Giglistock und Obertaljoch, die zu den dankbarsten Skigipfeln der Zentralalpen gehören, zum Ziele hat.

Nach einer Skitourenwoche ins Silvrettagebiet oder in die Berge um Bivio, vom 4. bis 10. April, setzt die Schweizerische Bergsteigerschule Allstein–Säntis ihr Hochtourenprogramm fort mit einer Skiwoche in der Bergwelt um Stubai (11. bis 17. April), zu den Dreitausendern im Ötztal (18. bis 24. April), Monte Cevedale–Königspitze (25. April bis 1. Mai), Berner Oberland mit Walcherhorn, Finsteraarhorn, Fiescherhorn (2. bis 8. Mai) und zum imposanten Abschluss des Frühlingsprogramms Montblanc–Gran Paradiso (9. bis 15. Mai).

Die Bergsteigerschule Gotthard–Andermatt präsentiert folgende Hochtouren: vom 11. bis 17. April Krönten–Spannort, vom 18. bis 24. April Tödi, vom 25. April bis 1. Mai Urner Haute-Route, vom 2. bis 8. Mai Monte Rosa und vom 9. bis 15. Mai Berner Oberland. Les Diabliets offeriert über Ostern (Mitte April) und in den beiden Wochen vom 24. April bis 8. Mai die Haute-Route Verbier–Zermatt. Fiesch stellt zwischen zwei Simplon-Wochen (25. April bis 1. Mai und 9. bis 15. Mai) eine Berner-Oberland-Woche vom 2. bis 8. Mai. La Fouly führt seine skihochtouristischen Gäste im April und in zwei Maiwochen über die Haute-Route Verbier–Zermatt, Montblanc und Haute-Route Chamonix–Zermatt. Das Skihochtourenprogramm der Bergsteigerschule Pontresina umfasst von Mitte April bis Mitte Mai drei Bernina-Wochen, eine Silvretta-Woche, eine Haute-Route- und zwei Monte-Cevedale-Wochen. Und Villars schliesslich meldet eine Hochtourenwoche vom 18. bis 24. April in die Berner-Oberländer Alpen an.

## Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

## Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

### Suisse romande

Mai: 5/9. Cyclisme: Tour de Romandie

### Aarau

April: 15., 17. Innerstadtbühne: «Der Krieg» von Carlo Goldoni  
22., 24. Innerstadtbühne: «Zschokke-Kalender»  
29. Innerstadtbühne: Joachim Rittmeyer, Kabarettist  
30. Innerstadtbühne: «Die Tüchtigkeit des Jakob Meier»  
Mai: 2., 9. Internationale Pferderennen  
7. Kunsthaus: Chor- und Kammermusikkonzert. Leitung: János Tamás

### Adelboden

April. Geführte Frühlingskittouren

### Alt St. Johann

April: 19. Sellamatt:  
22. Ruestel-Frühlingsriesenslalom

### Amriswil

April: 15. Evang. Kirche: Liturgische Passionsfeier. Leitung: Werner Heim.  
Orgel: André Manz

### Andermatt

April. Alpine Sportschule: Tages- und Wochentouren. – Jeden Montag Glühwein-Party. – Alle 14 Tage Folklore- oder Skischulabend. – Fondue-Parties  
24. Volkstümlicher Abend mit Ball  
24./25. Ski: Zürcher Firmensportrennen

### Appenzell

April: 25. Landsgemeinde  
Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller Bauernmalerei. – Freiluftmuseum

### Arbon

April/2. Mai. Ausstellung im Schloss: Wolf

April: 18. Ornithologische Exkursion  
24. Firmenmarsch  
24./25. 4. Internationaler Frühlingsvolksmarsch  
Mai: 1./2. Boccia: Cynar-Turnier  
2. Evang. Kirche: Musikalische Konfrontation. – Morgenständchen  
6. Mai/6. Juni. Ausstellung im Schloss: Werner Weiskönig  
8. Internationaler Feuerwehrmarsch

### Arenenberg

Das ganze Jahr. Naopoleon-Museum

### Arosa

April: 13. Bergkirchli: Kommentiertes Orgelkonzert Hannes Meyer  
15./18. Curling: Osterturnier  
16. Ev. Dorfkirche: Ein Kirchentheater  
17. Kunsteisbahn: Eisfest  
19. Ev. Dorfkirche: Orgelmatinee Hannes Meyer. – Ski: Clubrennen des SC Arosa

### Ascona

April/Okt. Verscio: Theater Dimitri  
April: 15./19. Segeln: Internationale vorolympische Regatta, Soling  
Mai: 1./2. Internationale Segelregatten: Künzi- und Müller-Cups. – Golf: Edilizia Grand Prize  
8./27. Ausstellung über das Thema «Schach»  
9. Golf: Rose Bery + L. Maestrini Prize  
10./24. Beginn der Seniorenferien

### Auvernier

Avril: Jusqu'au 15. Galerie Numaga 1: Léon Zack, peintures

### Avenches

Toute l'année. Musée romain

### Baden

9. April/2. Mai. Galerie im Kornhaus: Hermann Jakl, Grafiken, Zeichnungen, Pastelle; Eugen Lenz, Mono-Handdrucke

14./15. Theater im Kornhaus: «Lyrik und Musik»  
 22./24. Theater im Kornhaus: Cabaret H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>  
 24. Kursaal: City-Ball  
 28. April/1. Mai. Theater im Kornhaus: «Valentinade» (Kleine Bühne Zofingen)  
 Mai: 2. Kath. Stadtpfarrkirche: Stadtkirchenkonzert. Leitung: Karl Grenacher. Solist: Gustav Lehmann, Orgel  
 7. Kursaal: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Ernst Schaefer. Solistin: Dinorah Varsi, Klavier  
 7./8. Theater im Kornhaus: «Der Krieg» von Carlo Goldoni  
 8. Kursaal: Frühjahrskonzert der Stadtmusik  
 8./30. Galerie im Kornhaus: Beatrix Schären, Bilder  
 Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss

#### Bad Ragaz

April. Thermalbäder in Betrieb, Ausflugsfahrten in nähere Skigebiete, Konzerte, Ausstellungen usw.  
 18. Eröffnung Kursaal: Beginn der Kurkonzerte  
 Mai: 1. «Maibän», alter Brauch. – Golf: Bad-Ragazer Challenge Cup  
 9. Muttertagskonzert

#### Bad Schinznach

April: 25. Eröffnung des Parkhotels Kurhaus

#### Basel

##### Konzerte und Theater

April/Mai. Basler Theater: Stadttheater und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre «fauteuil», «Tabourettl» und Marionettentheater  
 April: 8./15. Théâtre Fauteuil: Dusan Parizek, Pantomime  
 12./13. Tabourettl: Roger Sutcliffe, Blues-Interpret  
 13. Stadtcasino: Volkssymphoniekonzert  
 16. Münster: Collegium Musicum, Basler Münsterkantorei. Leitung: Klaus Knall, Solisten  
 19. April/2. Mai. Théâtre Fauteuil: Kaspar Fischer  
 20. Hans-Huber-Saal: Basler Streichquartett  
 21./22. Münstersaal: Italienische Musik des 17. Jahrhunderts  
 21./24., 28. April/1. Mai. Tabourettl: Manolo Lohnes, Flamenco-Gitarrist  
 23. Musiksaal: Basler Kammerorchester. Leitung: Pierre Boulez. Solistin: Yvonne Minton, Alt  
 25. Wenkenhof, Riehen: Wenken-Quartett  
 26. Dorfsaal Riehen: Camerata Bern. Solistin: Alexandra van Wijnkoop. Solisten: Johanna Richard, Violine  
 27. Komödie: Premiere «Exzesse» von Bronnen. – Musikakademie: Konzert für 2, 3 und 4 Cembali  
 28. Musiksaal: Symphoniekonzert der AMG. Leitung: Ferdinand Leitner. Solistin: Miriam Fried, Violine  
 30. Musikakademie: Bieler Bläserquintett  
 Mai: Ab 3. Théâtre Fauteuil: Emil 3./4., 10./11. Tabourettl: Tom Stüve  
 4. Musikakademie: Konzert Internationale Gesellschaft für Neue Musik  
 5. Musiksaal: Musik des Barocks. Solist: Roberto Michelucci, Violine  
 5./8. Tabourettl: «Die Tüchtigkeit des Jakob Meier»  
 6. Musiksaal: Orchestre Jean-François Paillard. Leitung: Jean-François Paillard. Solist: Gérard Jarry, Violine  
 7. Stadttheater: Premiere «Barock-Oper». – Musikakademie: Sonderkonzert zum 150. Todestag von Carl Maria von Weber  
 7./8. Regionales Amateur-Jazz-Rock-Festival  
 9. Wenkenhof Riehen: Klavierabend Gertrud Schneider  
 Ausstellungen und Messen  
 April/Dez. Museum für Völkerkunde: «Patola und Geringsung» – Zeremoniäلتücher aus Indien und Indonesien»  
 April/Aug. Schweiz. Museum für Volkskunde: «Kulturdenkmäler des Alltags»  
 April/23. Mai. Gewerbemuseum: «Morgen richtig wohnen»  
 April/2. Mai. Gewerbemuseum: «Die Schweiz im Dienste des Friedens»  
 April. Museum für Völkerkunde: «Papua Niugini» – ein Inselstaat im Werden

14. April/23. Juni. Kunstmuseum: Donald Judd  
 24. April/3. Mai. 60. Schweizer Mustermesse und 4. Europäische Uhren- und Schmuckmesse  
 Mai/5. Juni. Schweiz. Turn- und Sportmuseum: Spiel und Sport der Indianer Nordamerikas  
 Mai: 8./30. Kunsthalle: Staatlicher Kunstkredit

#### Sport

Mai: 7./9. Internationales Badmintonturnier  
 Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf. Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirschgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textilensammlung). Schweizerisches Museum für Volkskunde, Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingental): Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodelle und -ansichten. – Museum des Filmes. – Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Rheinischen Kleinhühningen: «Unser Weg zum Meer». Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen

#### Bellinzona

April: 15./19. Calcio: Torneo internazionale giovanile  
 22. aprile/10. maggio. Galleria al Sasso: Mostra pittura Pro Grigioni italiano  
 25. Casa d'Italia: Filodrammatica Italo-Ticinese di Locarno (teatro)  
 Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo Civico. – Municipio: Galleria d'arte. – Palestra di roccia (Klettergarten) in regione San Paolo

#### Bergün

April: 11. Geführte Skitour  
 16./19. Oster-Skitourentage  
 17. Skichilbi

#### Bern

##### Konzerte und Theater

April/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer-Refugiums, der Pflegestätte für Musikische Künste, des Kaffeetheaters und des Marionettentheaters  
 April/1. Mai. Theater am Käfigturm: «Emil träumt»  
 April. Theater am Zytglogge: «Stirbelwurm», Basler Cabaret. – Atelier-Theater: «Die Verspätung» von Wolfgang Hildesheimer  
 14. Französ. Kirche: Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Klaus Cornell. Solisten  
 15./16. Münster: Karfreitagkonzerte  
 24. Stadttheater: Premiere «Die Entführung aus dem Serail», Singspiel von W. A. Mozart. – Radio-Studio: Duo Aurèle Nicolet/Jürg Wyttenbach. – Kursaal: Jodlerabend  
 Ab 28. Atelier-Theater: «Dies Bildnis ist zum Morden schön» von Francis Durbridge. – Theater am Zytglogge: «Der kleine Herr Nagel» von Hermann Moers (Chäller-Kumedi Bern)

29./30. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Günter Wand. Solist: Aurèle Nicolet, Flöte  
 30. Französ. Kirche: «Cäcilienmesse» von Gounod  
 Mai: 3./8. Internationales Berner Hot Jazz Festival  
 4. Casino: Sonatenabend Pinchas Zukerman, Violine; Marc Neikrug, Klavier  
 4./22. Theater am Käfigturm: «Der Fälscher», Schauspiel von A. H. Schwengeler  
 5./9. Kursaal: Internationales Berner Hot-Jazz-Festival  
 6. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Kurt Rado. Solist: Klaus Wolters, Klavier  
 8. Radio-Studio: Ensemble Neue Horizonte  
 9. Französ. Kirche: Camerata Bern. Leitung: Alexander van Wijnkoop. Solisten: Thomas Furi, Violine; Thomas Demenga, Violoncello

##### Ausstellungen und Messen

April/2. Mai. Kunstmuseum: Bernhard Luginbühl, das druckgraphische Werk  
 April. Bernisches Historisches Museum: Sonderausstellungen «Bernische Baudenkmäler im 17. Jahrhundert – Sammlung Kauw», «Jurten aus Zentralasien» und «Persische Fayencen 19./20. Jh.»  
 Bis 15. Berner Schulwarte: Kunsthandwerkliches Schaffen in Persien, Teppiche  
 Bis 25. Schweiz. PTT-Museum: Sonderschau «Die Post im Lande Appenzell»  
 14. April/30. Mai. Kunsthalle: Donald Judd  
 16. April/2. Mai. Gewerbemuseum im Kornhaus: Internationale Amateurl-Foto-Ausstellung um den «Goldenen Bären»  
 25. Casino: Berna 76, 5. Internationale Münzenbörse  
 Mai/Juni. Kunstmuseum: Paul Klee, Gemälde und farbige Blätter  
 1. Mai/17. Okt. Abegg-Stiftung Riggisberg: Sonderausstellung «Textilkonservierung»  
 Mai: 8./18. Ausstellungszentrum: BEA, Ausstellung für Gewerbe, Landwirtschaft, Industrie und Handel  
 Internationale Kongresse und Kurse  
 April: 28./30. Vereinigung der österreichisch-deutschschweizerischen medizinischen Bibliothekare  
 Mai: 2./9. PACE-Kongress  
 3./21. Frühjahrssitzung des Weltpostvereins

##### Sport

April: 19. Fussball: Schweizer Cupfinal  
 30. April/2. Mai. Jagdschiessanlage Bergfeld, Hinterkappelen: Internationaler Preis von Bern im Wurftaubenschiessen  
 Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupp-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

#### Beromünster

Mai: 2. Landessender-Schwinget

#### Berzona-Vogorno

Mai: 9./15. Ferien-Rustico-Dorf «Alle Casacce»: Ferienkurs «Puppenspiel und Kreativität» und Reiterferienwoche

#### Bettlach

April: 25. Markuskirche: Offenes Singen. Leitung: Edwin Peter

#### Bex-les-Bains

Avril: 24. Harmonie des Alpes, bal

Mai: 1er. «Muguet», fête de chant aux Dévons  
 8. Harmonie du Chablais: Soirée et bal

#### Biasca

Avril: 19./24. Nara: Corso di sci

#### Biel / Bienne

April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele  
 30. April/30. Mai. Alte Krone: Ausstellung «Biel und seine Umgebung in alten Ansichten und Schilderungen»  
 Mai: 1. Seeländisches Ländlermusiktreffen  
 1., 4., 6., 7., 9. Stadttheater: «Giuditta», Operette von Franz Lehár  
 4. Kongresshaus: Konzert MSGK  
 8. 4. Internationaler Bieler Marathonlauf. – Kongresshaus: Unterhaltungsabend  
 Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen). Instruktionen- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

#### Boswil (Künstlerhaus)

April: 11./15. «Musikalisch-kreative Arbeitspraxis in der Schulklasse»  
 23. Ballettaufführung  
 28. April/12. Mai. Ausstellung «Bauernhäuser – gestern, heute und morgen»

#### Bovernier

Avril: 11. Procession avec rameaux décorés de pommes et de brioches

#### Bremgarten AG

9. April/9. Mai. Galerie beim Kornhaus: Ursula Fischer-Klemm, Fritz Strebel, Malerei (Mi–So)

#### Les Brenets

Mai: 8. Halle: Soirée de la fanfare et bal

#### Brig

1. Mai/Ende Okt. Besichtigung des Stockalperschlusses (ausgen. Montag)

#### Brissago

Avril: 18. Distribuzione uova pasquali  
 Maggio: 1.o. «Maggiolata»

#### Brugg

Mai: 9. Stadtkirche: Muttertagskonzert. Männerchöre Brugg und Windisch, Hornquartett «Sans souci»  
 Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

#### Brunnen

April: 17. Kursaal: Folkloreabend  
 18. Kath. Kirche: Orchestermesse mit Singkreis  
 19. Kursaal: Ostermontagstanz – Jeu de boule  
 24. Kursaal: Tanz – Jeu de boule  
 1. Mai/30. Sept. Kursaal: Konzerte, Heimatabende, internationale Attraktionen, Boulespiel  
 Mai: 7. Kursaal: Frühlingsfest  
 8. Waldstätterhof: Celfa-Ball

#### Buchs SG

April/31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

#### Bulle

Toute l'année. Musée grüerien (fermé le dimanche matin et le lundi)

#### Buochs

April: 28. Hotel Krone: Modeschau  
 Mai: 1. Hotel Krone: Mini-Heimatabend  
 7. Dorfpark: Galakonzert Musikverein  
 8. Hotel Krone: Frühlingkonzert

#### Burgdorf

April: 12. Schlachtviehmarkt  
 25. Stadtkirche: Stadtmusik Burgdorf. Leitung: Remo Boggio  
 29. Casino-Remo: «Dies Bildnis ist zum Morden schön», Kriminalstück von Francis Durbridge (Atelier-Theater Bern)  
 Mai: 2. Schützenmatte: Regionaler Modell-Flugtag  
 6. Casino-Theater: «Der eingebildete Kranke» von Molière  
 8. Aula Sekundarschule: Burgdorfer Kammerorchester. Solist: Hansheinz Schneeberger, Violine  
 8./9. Schützenmatte: Concours hippique



Besuchen Sie das

## PTT-Museum, Helvetiaplatz 4, 3005 Bern

**Wechselausstellungen aus Geschichte und Gegenwart der PTT  
Wertzeichensammlung PTT: eine der wertvollsten und grössten Brief-  
markensammlungen der Welt**

Geöffnet an Werktagen von 9 bis 12 und von 14 bis 17 Uhr  
an Sonntagen von 10 bis 12 und von 14 bis 17 Uhr

Geschlossen am Montagvormittag und an den hohen Feiertagen Eintritt frei



Badenerstrasse 357  
Telefon 01 52 65 00, Telex 53381

Unentgeltliche Telefonverbindung ab  
Hotel-Informationsanlage Zürich HB  
Das Haus der gehobenen Mittelklasse

200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio,  
Telefon, Dusche und Privattoilette  
Einzelzimmer Fr. 46.-, Doppelzimmer Fr. 75.-  
Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer  
Fr. 35.-, Doppelzimmer Fr. 55.-  
inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks  
Gediegener Aufenthaltsraum  
Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant  
Grosser Parkplatz, Garage gratis  
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt

### Hotel Montana Luzern



**Das ganze Jahr geöffnet!**

ideal gelegenes Erstklasshaus,  
ruhig, sonnig, staubfrei  
Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis  
Helle Konferenz- und Bankettsäle

Telefon 041 22 57 91, Telex 78 591,  
Privat-«P»  
Ed.W. Gianella, Direktor

## Sommer + Winter



**JAKOBSHORN**



## BIELERSEE

bekannt und gern besucht wegen  
seiner Rebberge, der St. Petersinsel,  
der malerischen Winzerdörfer  
und guten Gasthöfe – und weil es  
einfach schön ist am Bielersee ...

### 3-Seen-Fahrt

**Bieler-Neuenburger-Murtensee**  
(täglich ohne Montag)  
der klassische Ausflug durch Seen  
und Kanäle des Mittellandes

### Aarefahrt

**Biel-Solothurn**  
(täglich ohne Montag)  
Einzigartig, diese Flussfahrt,  
sagen Kenner

BSG Bielersee Schifffahrts-Gesellschaft 2501 Biel

**CYNAR**

Bei einem Cynar im Speisewagen  
reist man viel angenehmer!

der Bitter-Aperitif auf Artischockenbasis

9. Kronenplatz: Muttertagssingen der  
Jodler  
Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für  
Völkerkunde. – Museum im Schloss

### Cham

Mai: 2. Frühjahrsschwinget in Linden

### Champex-Lac

Avril: 18. Pâques: Course aux œufs pour  
les enfants

### Château-d'Œx

Avril: 24. Rossinière: Abbaye avec bal  
Mai: 1er. Grande Salle: Soirée théâtrale.  
– Rougemont: Abbaye avec bal  
8/9. Abbaye de Château-d'Œx

### Châtel-St-Denis

Avril: 24./25. Concert de la Fanfare, bal  
Mai: 1er. Concours de chant des enfants  
8/9. Concert du Chœur mixte

### La Chaux-de-Fonds

Avril: 10/11. Salle de musique: Concerts  
des Rameaux

24. Pavillon des sports: Finales des  
Championnats suisses individuels de  
judo

Mai: 1er/2. Maison du Peuple: Bourse  
franco-suisse des minéraux  
5. Salle de musique: Récital Pinchas  
Zukerman, violon; Marc Neikrug, piano  
9. Conservatoire: Duo Rolf Looser/Sylvia  
Jeanneret

Toute l'année. Musée international  
d'horlogerie «L'Homme et le Temps».  
– Musée d'histoire naturelle: Faune et  
flore du Haut-Jura et du Doubs;  
collections africaines; dioramas. –  
Musée des beaux-arts: Musée témoin  
de l'art de la seconde moitié du XXe  
siècle. – Art haut-neuchâtelois de  
Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée  
d'histoire: Médailleur, armurier, les  
événements de l'histoire neuchâteloise;  
Meubles XVIIIe siècle. – Musée artisanal  
et paysan: Collections jurassiennes. –  
Vivarium de la Bonne-Fontaine

### Chermignon

Avril: 23. Distribution du pain bénit

### Chexbres

Avril: 24/25. Tir inter-sociétés au petit  
calibre

Mai: 9. Puidoux: Exposition des paysannes  
vaudoises

### Chur

Avril: Spielzeit des Stadttheaters

15. Seminarsaal: Konzert Gertrud Suter,  
Klavier; René Oswald, Klarinette

29. Stadttheater: Konzert Rudolf am Bach,  
Klavier; Henry Criz, Violine

Mai: 5. St.-Martins-Kirche: Stuttgarter  
Philharmoniker. Leitung: Rätö Tschupp

Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke  
von Angelika Kauffmann, Giovanni  
Segantini, Giovanni, Augusto und  
Alberto Giacometti, Ernst Ludwig  
Kirchner, Alois Carigiet usw. –  
Naturhistorisches und  
Nationalparkmuseum. – Rätisches  
Museum. – Dommuseum. –  
Rathaushalle: Sammlung edler Steine  
und Kristalle. – Park des Kunsthauses:  
Gartenschach und Mühlespiel. –  
Kutschenfahrten

### Coppet

Avril/oct. Château (appartement de Mme  
de Staël): Ouvert tous les jours (sauf  
le lundi)

### Crans-sur-Sierre

Avril: 19. Plaine-Morte: Marche populaire  
ski de fond

24/25. Golf: Rencontre Monticello-Crans  
Mai: 8. Golf: Coupe du printemps, Coupe  
J. Chenevière

### Davos

Avril. Täglich geführte Frühjahrsskitouren.  
– Skitourenwochen

Bis 25. Kunstseilbahn in Betrieb

15. Kinderskirennen  
Mai: 1. Kongresshaus: Unterhaltungsabend

### Disentis

Avril. Diverse Skirennen, Fackelabfahrten  
und Konzerte

1. Mai/10. Okt. Tenniswochen

### Dornach (Goetheanum)

Avril: 13., 18. Eurythmie

15. «Passion», Oratorium für Sprechchor  
und Instrumente

16. «Barrabas», Drama von Albert Steffen

19. «Die Prüfung der Seele»,

Mysteriendrama von Rudolf Steiner

Mai: 1. Halmi-Trio

2., 9. Eurythmie

### Dübendorf

Mai: 9. 66. Zürcher Kantonschwingertag

### Einsiedeln

Avril: 19. Ski: Holzegg-Langlauf

### Emmenbrücke

Mai: 8. Zentrum Gersag Emmen: Konzert  
des Orchestervereins

### Emmental

Avril: 19. Zäziwil: Frühjahrsschwinget  
29. Burgdorf: «Dies Bildnis ist zum Morden  
schön» von Francis Durbridge  
(Atelier-Theater Bern)

Mai: 1./2. Langnau: Nationales  
Tischtennisturnier

### Engelberg

Mai/Sept. Sommerskilauf

Mai: 2. Grafenort-Kilbi

8. Muttertagsständchen

9./15. Skihochtourenwoche Steingletscher

### Erstfeld

Avril: 23./24. Konzerte der  
Musikgesellschaft

Mai: 9. Urner Kantonschwingfest

### Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre,  
art populaire régional, collections  
d'armes anciennes, grenouilles  
naturalisées, collections des anciennes  
lanternes CFF

### Fiesch

Avril: Bis 24. Kombinierte Winterskiwochen  
25. April/29. Mai.

Frühlings-Skihochtourenwochen

Mai: 2. Bezirksmusikfest Goms

### Frauenfeld

Mai: 2. Evang. Stadtkirche: Kammerchor  
Chur. Leitung: Lucius Juon. Solist:  
Heiner Kühner, Orgel

10. Casino: «Der gute Mensch von Sezuan»  
von Bertolt Brecht (Schauspielhaus  
Zürich)

Das ganze Jahr. Schloss: Historische  
Sammlung. – Luzernerhaus, Freie  
Strasse 24: Naturwissenschaftliche  
Sammlung. – Villa Sonnenberg,  
Ringstr. 16: Kunstsammlung

### Fribourg / Freiburg

Avril/1er mai. Galerie de la Cathédrale: Spöri  
et Wüthrich, peinture

Avril. Musée d'art et d'histoire: Armand  
Niquille, peintre fribourgeois. – Galerie  
Mara: Agnès Dudli, peinture naïve

11. Cyclisme: Tour du canton

14. Eglise St-Michel: «La Passion selon  
St-Mathieu», de Bach

21 avril/12 juin. Galerie Fidelio, Stalden 14:  
La gravure pour vivre

Mai/juin. Galerie Mara: Tapisseries d'Egypte

Mai: 1er. Aula de l'Université: Chorale de  
la police

5 mai/5 juin. Galerie de la Cathédrale:  
Alexandra de Hadeln, peinture et  
sculpture

7. Mai/6. Juni. Museum für Kunst und  
Geschichte: «Mensch und Tier», Textilien  
aus 7 Jahrhunderten

8. Aula de l'Université: Concert de jodleurs

8/23. Salle du Technicum cantonal:  
Peintures et sculptures des cheminots  
suisses

9. Cyclisme: Tour de Romandie (arrivée  
finale et course contre la montre)

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle  
(sauf le samedi et le dimanche matin).

– Musée d'art et d'histoire (sauf le  
lundi): Peintures et sculptures du Xe  
au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie  
médiévale. – Piscine couverte du  
Schönberg. – Jardin botanique

– Jardin botanique

### Genève

Concerts et théâtres

Avril/mai. Saison du Grand-Théâtre, du  
Casino-Théâtre, du Théâtre de la  
Comédie, du Nouveau Théâtre de poche,  
du Théâtre de Carouge, du Théâtre de  
l'Atelier et du Théâtre Pitoëff

Avril: 7/12. Théâtre de la Comédie: «Les  
Frères Jacques»



14. Cathédrale: Concert-émission de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Norma Procter, contralto  
20 avril/1er mai. Grand-Théâtre: «Pelléas et Mélisande», de Debussy  
21. Victoria-Hall: Concert-émission de l'OSR. Direction: Jean-Marie Auberson. Solistes: Aurora Natola, violoncelle; Evelyn Brunner, soprano

23. Victoria-Hall: Amati-Ensemble Berlin  
23/24. Salle Musica Antiqua: Bernard Brauchli, clavicorde

27. Conservatoire: Musique contemporaine  
28. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Witold Rowicki. Soliste: Malcom Frager, pianiste

28 avril/3 mai. Théâtre de la Comédie: «La Cerisaie», d'Anton Tchekhov  
29. Cathédrale: Récital d'orgue Eric Schmidt  
Mai: 2. Lyceum-Club: Musique de chambre

3. Victoria-Hall: Academy of St. Martin-in-the-Fields. Direction: Neville Marriner  
4/8. Théâtre de Carouge: «Yvonne, Princesse de Bourgogne» (Centre dramatique de Lausanne)

5. Uni II: Concert-émission de l'OSR. Direction: Harry Blech. Soliste: Fausto Zadra, pianiste  
6. Cathédrale: Chœurs Calvin et Candolle, Orchestre du Collège

7. Victoria-Hall: Récital Pinchas Zukerman, violoniste  
Expositions et foires  
Avril/mai. Musée d'art et d'histoire: Art contemporain II  
Avril: Jusqu'au 13. Musée de l'Athénée: Carl Liner

29 avril/9 mai. Palais des Expositions: Salon international de l'architecture d'intérieur  
Mai: 4/9. Palais des Expositions: World Tobacco, Exposition mondiale de l'industrie du tabac

Congrès internationaux  
24 avril/11 juin. CIGC – Conférence diplomatique sur le droit humanitaire  
Avril: 28/30. International Direct Marketing and Mail Order Symposium

Mai: 3/21. OMS – Assemblée mondiale de la santé  
3 mai/23 juillet. ONU – Commission du droit international

Sports  
Avril: 17/18. Stade de Frontenex: Tournoi international de football, juniors A  
Mai: 1er/2. Badminton: Tournoi international

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée d'ethnographie. – Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

**Glarus**  
Avril: 24./25. Landsgemeindeschiesse  
27. Schützenhaus: «Leben des Galilei», Schauspiel von Bert Brecht (Städtebundtheater Biel/Solothurn)  
Mai: 1. Stadtkirche: Französischer Chor. Leitung: Jakob Kobelt  
2. Landsgemeinde

**Göschenen**  
Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

**Grabs**  
Avril/31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

**Grandson**  
Mai: 1er/2. Tir commémoratif

**Grenchen**  
Avril/Mai. Parktheater: Theateraufführungen

**Grimentz**  
Avril: 18. Pâques: Recherche des œufs et distribution aux enfants

**Grimisuat**  
Avril: 19. Lundi de Pâques: Procession et distribution de pain bénit

**Grindelwald**  
Avril: 10./11. Curling: Firmen-Cup

11. April/22. Mai. Bergsteigerschule: Skitourenwochen  
16./18. Curling: Grosses Osterturnier, Omega-Preise

24. Kongressaal: Trachtengruppe Grindelwald  
Mai: 1./2. Kongressaal: Trachtengruppe Grindelwald  
8. Mai/9. Okt. «Ferien-Tip 76» (Pauschalen)

**Gruyères**  
Toute l'année. Château de Gruyères

**Gstaad**  
Avril. Geführte Skihochtouren

**Gümligen**  
Mai: 2. Mittelländisches Schwingfest

**Güttingen**  
Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr)

**Hemberg**  
Mai: 2. Bächli: Toggenburgischer Verbandsschwingertag

**Hérensence**  
Avril: 18. Pâques: Distribution de pain, vin et fromage

**Herisau**  
24. April/2. Mai. Casino: Ruedi Peter, Holzschnitte; Jakob Engler, Plastiken  
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

**Herzogenbuchsee**  
Avril: 13. Kirche: Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Klaus Cornell. Solisten

**Hilterfingen**  
Mai: 2. Kreismusiktag

**Hitzkirch**  
Mai: 9. Aula Lehrerseminar: Klavierabend  
Elsbeth Heim

**Horw**  
Mai: 9. Frühjahrs-Schwinget

**Illnau-Effretikon**  
Avril: 24. Cabaret Rotstift  
Mai: 1. Frühlings-Waldfest

**Interlaken**  
Avril: 12. Neuhaus: Eröffnung der Segelschule  
17., 25. Golf: Greensome Tiger & Rabbit, Eröffnungsturnier  
Mai/Okt. Begleitete Ausflugsfahrten aufs Jungfrauoch. – Kurse im Drachenfliegen

Mai: 2. Kreismusiktag  
5. Markt  
8. Aula der Sekundarschule: Konzert des Männerchors. – Golf: Fiechter-Preis

**Kaisten**  
Avril: 24. Gastspiel der «Clique» Baden

**Kandersteg**  
Avril: 15. Orgelkonzert

**Klosters**  
Avril/30. Mai. Alpines Zentrum Klosters: Frühjahrs-Skitourenwochen. Leitung: Thomy Grass  
Avril/15. Mai. Schweizer Bergsteigerschule «Silvretta»: Frühjahrs-Skitourenwochen. Leitung: Jack Neuhausler

Avril: 11. Alpines Skirennen  
19. Oster-Riesenslalom

**Le Landeron**  
Avril/16 mai. Galerie E+F Schneider: «Le Cas Léo Rimensberger»

**Langenthal**  
Avril: 30. Stadttheater: «Dies Bildnis ist zum Morden schön», Schauspiel von Francis Durbridge  
Mai: 1. Stadttheater: «Hurra, e Bueb!»  
4. Stadttheater: «Die Entführung aus dem Serail», Oper von W. A. Mozart  
7./18. Markthalle: Fotoausstellung Pro Infirmitas  
8. Stadttheater: «Der Etappenhase»

**Laufenburg**  
Avril: 16. Fricktaler Kammerchor

**Lausanne**  
Concerts et théâtres  
Avril: 16. Cathédrale: OCL, Chœur Pro Arte. Direction: André Charlet

Dès le 20. Théâtre des Trois Coups: «Tandem», de Bernard Liège  
20/24, 27 avril/1er mai. Théâtre de Vidy: «Yvonne, Princesse de Bourgogne», de Witold Gombrowicz

22. Théâtre de Beaulieu: Amati-Ensemble Berlin. Direction et soliste: Rainer Koelble, violon  
27. Grande Salle de Renens: Ensemble Jean-Marc Grob/Alexandre Stajic

29. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Witold Rowicki. Soliste: Malcom Frager, pianiste

Mai: 2. Théâtre de Beaulieu: Academy of St. Martin-in-the-Fields. Direction: Neville Marriner

4. Grande Salle de Crissier: Récital Hansheinz Schneeberger, violon; Martha Argerich, piano  
4, 5, 8. Conservatoire: Auditions d'élèves  
6. 8. Théâtre municipal: «Paganini», opérette de Franz Lehár

7. Théâtre de Beaulieu: Concert de jazz Lionel Hampton  
7 mai/3 juillet. Théâtre de Beaulieu: 21e Festival international de Lausanne: Concerts, opéras, ballets

9. Théâtre de Beaulieu: Gala des Etoiles internationales de la danse

**Expositions et foires**  
6 mai/4 juillet. Musée cantonal des beaux-arts: 2e Biennale de l'art suisse. Thème: «Art et collectivité»  
Mai: 8/9. Palais de Beaulieu: Exposition internationale et bourse aux minéraux

**Congrès internationaux**  
Avril: 16/19. Palais de Beaulieu: 11e Congrès de l'Office international des œuvres de formation civique et d'action culturelle (OFCAC)

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collections de l'Association du Vieux-Lausanne). – Château de Beaulieu: Collection d'art brut. – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue de Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82

**Lauterbrunnen**  
Avril/Mai. Hochgebirgsskitouren  
Avril: 2. Unterhaltungsabend

**Lenzburg**  
Avril/Okt. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Garten, Schlossgarten, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. Ausstellungen: Sammlung Zschokke, alte Kunstschlosserarbeiten und Wirtshausschilder; die Bestände der kantonalen historischen Sammlung

**Lenzerheide-Valbella**  
Avril: 19. Rothorn-Riesenslalom

**Leukerbad**  
Avril: 10./11. Ski: Internationales Torrenthorn-Derby (FIS)

**Leysin**  
Avril: 13. Concert de musique classique  
18. Ensemble vocal de St-Maurice  
19. Coupe Delta. – Course aux œufs et bal

**Libingen bei Bütschwil**  
Avril/Nov. Albert-Schweizer-Gedächtnisurm: Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag Glockenspielkonzert  
Walter Meierhans (grösstes Glockenspiel Europas). – Albert-Schweitzer-Museum

**Linthal**  
Avril: 24. Hotel Raben: Volkstümlicher Unterhaltungsabend

**Locarno**  
Avril/Okt. Verscio: Theater Dimitri  
Avril/Juni. «Die Frühlingkonzerte von Locarno»  
Avril: 13. Kirche San Francesco: Elitechor «Singhet Saem», Antwerpen/Orchester der Staatsakademie Brüssel. Leitung: Hendrik Rycken

14. Teatro-Kursaal: «Die Erschaffung der Welt», Schauspiel von Arthur Miller  
14./25. Saal der Sopracenerina: Tessiner Handwerkermesse

21. «I Solisti Veneti»  
23. Chiesa di San Francesco: Chœur de Bulle

Mai: 9. Rad: Strassenrennen Amateur  
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen. – Museo Arp im Castello Visconti

**Le Locle**  
Avril: 7/11. Collège Jehan-Droz: Exposition du Photo-Club des Montagnes neuchâteloises

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du Temps: Collection des automates Maurice Sandoz, etc. Horlogerie 1971. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre cloislois XIXe siècle

**Lötschental**  
Avril: 19. Ferden: Verteilung von Brot, Wein und Käse

**Lourtier**  
Avril: 23. Fête patronale, distribution de pain bénit et de vin

**Lugano**  
Concerts et théâtres  
Avril/mai. Parc municipal: Concerts du matin de l'Orchestre RSI  
Avril: 13. Auditorio RSI: Musique de chambre

16. Cattedrale San Lorenzo: Chœur et Orchestre RSI. Direction: E. Löhner  
16 avril/juin. «Les Concerts de Lugano 1976»

19. Aranno: Cantate e quintetti  
22. Palais des Congrès: Orchestre RSI  
25. Théâtre-Kursaal: «Madame Marguerite»  
Mai/sept. Parc municipal: Concerts du matin  
Mai: 1er. Piazza Riforma: Civica Filarmonica

8. Eglise S. Teresa, Viganello: Concert d'orgue. – Palais des Congrès: Récital de chant Giorgio Gaber  
9. Aranno: Concert pour piano, flûte et chant

**Expositions**  
7 avril/7 mai. Villa Malpensata: Messina, sculpteur

Sports  
Avril: 17/18. Voile: Régates internationales de Pâques  
25. Course cycliste Agnuzzo-Carona  
Mai: 2. Voile: Régates des fleurs  
9. Golf: Coupe Cristallo

**Divers**  
Avril. «Lugano sur mesure»: Programme sportif, hobby, excursions (arrangements forfaitaires)

Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

**Lutry**  
Avril: Jusqu'au 21. White Gallery: Bechtold, peintures

11. Temple: Orchestre symphonique suisse de jeunes. Direction: Klaus Cornell. Solistes  
22 avril/19 mai. White Gallery: Jacques Pajak, dessins

**Luzern**  
Konzerte und Theater  
Avril/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel) und des Kleintheaters

Avril: 11. Kirche Weinbergli: Orgelabend  
Eduard Kaufmann

14. Stadttheater: Ballettabend  
16. Matthäuskirche: Kammerchor Luzern  
21. Michaelskirche: Orgelkonzert Karl Kolly  
21./24. Kleintheater: Cabaret «Stirbelwurms»  
24. Kunsthaus: Jahreskonzert der Feldmusik  
29. Kunsthaus: Kammerorchester Zürich. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Ismene Then-Bergh, Violine

Mai: 1. Kunsthaus: Jahreskonzert der Bürgermusik  
2. Matthäuskirche: Orgelabend  
Luigi-Ferdinando Tagliavini  
7. Lukaskirche: Kirchenmusik informell. – Kunsthaus: Orchestergesellschaft Luzern. Solist: H. R. Willisegger, Klavier

9. Kunsthaus: Philharmonischer Orchesterverein Basel. Leitung: Eduard Muri. Solisten: Anton Fietz, Violine; Robèr Lüthi, Viola

**Ausstellungen und Messen**  
Avril/Sept. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Schienenverkehr»

April/Juli. Verkehrshaus der Schweiz:  
Sonderausstellung «Karikaturen und  
Zeichnungen zum Thema Astronautik»  
April/15. Mai. Verkehrshaus der Schweiz:  
Sonderausstellung «75 Jahre Aero-Club  
der Schweiz»  
April: Bis 18. Kunstmuseum: 7 holländische  
Künstler  
Bis 25. Verkehrshaus der Schweiz:  
Sonderausstellung «Die Ziele der GVK  
(Schweiz. Gesamtverkehrskonzeption)»  
15. April/8. Juni. Verkehrshaus der Schweiz:  
Sonderausstellung «Die Schifffahrt auf  
dem Genfersee»  
28. April/27. Juni. Verkehrshaus der Schweiz:  
Walter-Kurt Bulander, Gemälde mit  
astronomischen Motiven  
9. Mai/20. Juni. Kunstmuseum: Gilberto  
Zorio. – Sonderausstellung Josef-Maria  
Odermatt

**Sport**  
April: 17., 24. Golf:  
Stableford-C-Competition, Opening  
Competition  
Mai: 2., 8. Golf: Innerschweizer Teen- und  
Twen-Meisterschaft, Clubmatch

**Diverses**  
April/2. Mai. Verkehrshaus der Schweiz,  
Planetarium: «Die Planeten»  
April: 11./19. Grand Hotel National:  
Internationale Schachwoche  
14., 28. Rest. Rothaus:  
Fastnachtsplaketten-Börse  
Mai: 1. Kursaal/Casino: Jazz-Band-Ball  
3. Mai/4. Juli. Verkehrshaus der Schweiz,  
Planetarium: «Die vier Jahreszeiten»  
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer  
Kunst (15. bis 20. Jahrhundert) und  
europäische Malerei. – Landhaus  
Tribtschen: Richard-Vagner-Museum.  
– Schweizerisches Museum für Brot  
und Gebäck, Rigistr. 28. – Landhaus  
Utenberg: Schweizerisches Trachten-  
und Heimatmuseum (Mitte April bis  
Ende Oktober). – Gletschergarten beim  
Löwendenkmal (Naturdenkmal aus der  
Eiszeit) und Heimatmuseum. –  
Verkehrshaus der Schweiz – Europas  
grösstes und modernstes  
Verkehrsmuseum mit Planetarium und  
Kosmorama: Täglich geöffnet

**Meiringen-Hasliberg**  
April: 11. Mägisalp: Parallelschlalom  
25. Frühjahrsskirennen: Riesenslalom. –  
Platzkonzert mit Jodlern

**Matran**  
Avril: Jusqu'au 22. Galerie d'art: Hildegard  
Ryter, miniatures

**Mendrisio**  
Aprile: 15/16. Processioni del Giovedì e del  
Venerdì santi (storica e religiosa)

**Montana-Vermala**  
Avril: 15. Slalom géant: Coupe des Cloches  
(enfants 3–12 ans)  
16/17. Curling: Tournoi de Pâques  
19. Plaine-Morte: Marche populaire ski de  
fond

**Montreux**  
Avril/1er mai. Galerie Picpus: Lifschitz,  
pastels  
Avril. Galerie Art et Lumière: Affiches de  
Picasso  
22/24. Pavillon de Montreux: 13es  
Rencontres chorales internationales de  
Montreux  
Mai/fin oct. Tous les samedis et dimanches,  
train touristique à vapeur  
Blonay–Chamby  
Mai: 2. Jaman: Concours «Ski d'or»  
6 mai/5 juin. Galerie Picpus:  
Alnawab/Debossens, peintures  
8/12. Montreux-Palace et Pavillon de  
Montreux: 16e Concours international  
d'émissions de variétés à la Télévision  
«Rose d'Or de Montreux»  
Toute l'année. Casino. – Château de Chillon

**Morges**  
Mi-avril/mi-mai. Parc de l'Indépendance:  
Fête de la Tulipe (grande exposition)  
Avril: 22/25. Château: Exposition florale  
22 avril/30 nov. Château: Exposition de  
figurines en plomb  
Mai: 1er. Parc: Michel Bühler et les Frères  
Jacques  
8/9. Voile: Championnat du Léman,  
Optimist, et Régates des tulipes  
Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier  
du XVIe au XVIIIe siècle, gravures,

verrierie, porcelaines, poupées et jouets  
(ouvert les après-midi, sauf le lundi).  
– Château de Morges: Musée militaire  
vaudois

**Morgins**  
Avril: 18. Place de l'Eglise: Concert de la  
Fanfare helvétique  
19. Sortie raclette avec l'ESS

**Münchenwiler**  
April: 11./17. Schloss: Einführung in Theorie  
und Praxis der Zen-Meditation  
25. April/1. Mai. Schloss: Begegnungs- und  
Studienwoche für Pensionierte  
Mai: 8./9. Schloss: Ganzheitliche  
Kreativitätsschulung bei Kindern

**Mürren**  
April. Viermal wöchentlich Gäste- und  
Kinderskirennen. Skihochtouren und  
Skiflüge, Gletscherabfahrten

**Murten**  
April: 23./25. Internationales historisches  
Kolloquium  
30. Konzert der Kadettenmusik

**Muttenz**  
April: 28. Mittenza-Saal: Kammerensemble  
Farandole  
Mai: 2. Basellandschaftliches Schwingfest

**Näfels**  
April/31. Okt. Landesmuseum Näfels  
(Freulerpalast): Täglich geöffnet (ausser  
Montag)

**Neuchâtel**  
*Concert et théâtres*  
Avril: 11. Temple de Cortaillod: Concert des  
Rameaux. Direction: François Pantillon.  
Soliste: Philippe Laubscher, orgue  
22. Temple du Bas: Inauguration des orgues  
par G.-H. Pantillon  
23. CCN: Pete Devos – folk américain  
Mai: 5. Collégiale: Orchestre de chambre  
de Neuchâtel. Direction: Ettore Brero.  
Soliste: Bernard Soustrot, trompette  
5/16. 13e Printemps musical de Neuchâtel  
7. Hôtel de Ville: Duo Armande Olivier,  
soprano; Rafael Andréa, guitare. – Salle  
de la Cité: Randy Weston, pianiste de  
jazz  
9. Hôtel DuPeyrou: Ensemble de musique  
ancienne

*Expositions*  
Avril: Jusqu'au 23. Galerie Contact: René  
Debossens, peintures  
Jusqu'au 25. Galerie Media: Angel Duarte,  
sculptures et gravures  
9 avril/8 mai. Galerie Ditesheim:  
Jean-Michel Folon, gravures  
10 avril/2 mai. Galerie des Amis des Arts:  
Daniel Schinasi, peintures et dessins;  
Helga Leuenberger-Schuh, gouaches  
24 avril/4 mai. Galerie Contact: H. Spankova,  
tableaux en ficelles tissées  
Mai: 1er/28. Galerie Media: Verena  
Loewensberg, peintures, sérigraphies  
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le  
premier dimanche de chaque mois):  
Démonstration du fonctionnement des  
automates Jaquet-Droz

**Nyon**  
Avril: 29. Hall du Collège: Ensemble choral  
de la Côte  
Toute l'année. Château de Nyon: Musée  
historique et des porcelaines (fermé le  
lundi et le dimanche matin). – Musée  
du Léman

**Oberägeri**  
Mai: 1./2. Lido: Maimarkt

**Oberwald**  
April: 24. 8. Rhonegletscher-Langlauf  
(30 km)

**Olten**  
April: 21. Stadttheater Luzern: «Boccaccio»  
24. April/23. Mai. Stadthaus:  
Frühjahrsausstellung des Kunstvereins  
26. Stadttheater Bern: «Die Ratten»  
Mai: 8. Frühjahrskonzert der Stadtmusik

**Orbe**  
Avril/31 oct. Musée de marionnettes et  
théâtres de papier: Ouvert tous les jours  
de 14 à 18 h

**Pontresina**  
April: 13. Skischulabend  
14. Mondscheinfahrt  
24. Konzert des Gemischten Chors

25. Diavolezza-Frühjahrsskirennen  
25. April/2. Mai. Pauschalkiwoche  
Mai: Bis 9. Frühlingsskifahren auf Diavolezza  
Bis 31. Frühlingsskifahren auf Lagalb

**Poschiavo**  
April: 15./19. Pauschalkiwoche

**Rapperswil**  
April/Okt. Knies Kinderzoo  
Das ganze Jahr. Schloss: Neues  
Polenmuseum. – Heimatmuseum am  
Herrenberg: Täglich geöffnet 14–17  
Uhr (ausgen. Freitag)

**Rheinfelden**  
April: 18. Eröffnung des Kurbrunnens  
21./27. Internationaler Schiesswettbewerb  
30. Kapuzinerkapelle: Duo Ursula Holliger,  
Harfe; Peter-Lukas Graf, Flöte  
1. Mai/7. Juni. Kurbrunnen:  
Jubiläumsausstellung zum  
80. Geburtstag von Jakob Strasser  
Mai: 2. Kurbrunnen: Morgenkonzert mit  
Kinderstar Manuela Felice. – Ref.  
Kirche: Orgelkonzert. –  
Hugenfeldschulhaus: Jungtierschau  
8. Magden: «Der schnellste Fricktaler»  
9. Muttertagssingen der Jodler. –  
Kurbrunnen: Morgenkonzert mit  
Trachtengruppe

**Riggisberg**  
1. Mai/17. Okt. Abegg-Stiftung Bern:  
Sammlung zur Geschichte der  
angewandten Kunst bis zum Barock und  
Sonderausstellung «Textilkonservierung»

**Romanshorn**  
23. April/8. Mai. Fischwochen  
April: 24. Flotten-Sternfahrt  
Mai: 1./2. Segeln-Weekend  
Das ganze Jahr. Zoogarten mit  
Raubtierschau

**Romont**  
Avril: 11. Procession du Dimanche des  
Rameaux  
16. Procession des «Pleureuses»

**Rorschach**  
24. April/2. Mai. Burghaldenschulhaus:  
Ausstellung «Zur Geschichte der  
schweizerischen Arbeiterbewegung»

**Saanen**  
April: 24./25. Nationaler Automobilschlalom

**Saas Fee**  
April: 12. Gemeindesaal: Konzert der  
Musikgesellschaft  
19. Gemeindesaal: Heimatabend

**Sarnen**  
April: 25. Landsgemeinde

**Savièse**  
Avril: 18. Pâques: Distribution de pain, vin  
et fromage

**Schaffhausen**  
April: 12./13. Stadttheater: «Der gute  
Mensch von Sezuan» von Bertolt Brecht  
15./16. St.-Johann-Kirche:  
Karfreitagkonzerte. Leitung: Hugo Käch  
16. Kirche Burg, Stein am Rhein:  
Karfreitagkonzert  
19. Frühjahrsschwinget  
23./25. Schiessen: Gruppenmeisterschaft  
300 m  
24./25. Neuhausen: Rheinfallschüssen 50 m  
24. April/23. Mai. Museum zu Allerheiligen:  
Eduard Spörri  
25. Ramsen: Hegau-Faustballturnier

**Schwyz**  
April: Bis 30. Josephshaus KKS:  
Photoausstellung Lukas Strel  
12. Viehmarkt  
19. Ibach: Frühjahrsschwinget  
23. Josephshaus KKS: Pantomime  
Mai: 3. Jahr- und Viehmarkt  
8. 10. Schwyzer Geländelauf  
8./31. Josephshaus KKS: Ausstellung Hans  
Kaufmann  
10. Verenasaal, Ibach: «Der kleine  
Sündenfall» von Caesar von Arx (Bühne  
66)

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv:  
Sammlung der ältesten Bundesbriefe  
und Banner der alten Eidgenossenschaft.  
– Turmmuseum  
(Kantonalschwyzisches Historisches  
Heimatmuseum)

**Sembrancher**  
Avril: 18. Pâques: Distribution de vin pascal

25. Course de moto  
Sembrancher–Chamoille

**Sierre**  
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de  
dégustation des vins valaisans. – Musée  
R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

**Sils i. E.**  
April: 14. Furtschellas: Sie-und-Er-Rennen  
19. Furtschellas: Ostermontagball  
25. Riesenslalom des SC Sils

**Silvaplâna**  
April: 14. Aula Schulhaus: Skischulabend  
24. Aula Schulhaus: Unterhaltungsabend

**Sion**  
Toute l'année. Musée de Valère:  
Archéologie, histoire et folklore du  
Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390.  
Musée de la Majorie: Beaux-arts,  
collections cantonales. Maison  
Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques  
de Malacridis 1505

**Solothurn**  
April. Stadttheater: Opern, Operetten,  
Schauspiele

12. Gr. Konzertsaal: Schweizer  
Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung:  
Klaus Cornell. Solisten  
25. Blumenstein-Matinee: Werner  
Giger/Charles Dobler, Klavier  
Anf. Mai. Stadttheater: Premiere «Der  
eingebildete Kranke», Komödie von  
Molière

Das ganze Jahr. Städtisches Museum:  
Kunstsammlung (Madonna von Holbein,  
altdeutsche Madonna in den Erdbeeren,  
neue Schweizer Kunst). Historisches  
Museum Schloss Blumenstein:  
Permanente Ausstellung «Wohnkultur  
des solothurnischen Patriziates im  
18. Jahrhundert»

**Spiez**  
April: 22. Eröffnung der Segelschulstation  
Spiez

23. Kindergärtnerinnenseminar: The New  
Orleans Stompers und Ernst Eggimann  
24. Bruder-Klaus-Kirche: Bieler  
Bläserquintett  
24./25. General-Guisan-Marsch

**Spülgen**  
April: Bis 25. Pauschalkiwochen

**St-Cergue**  
Avril: 24. Salle communale: Soirée du  
Cœur mixte

**St. Gallen**  
April/Mitte Juni. Spielzeit des Stadttheaters:  
Oper, Operette, Schauspiel, Ballett

April: 10./11. Tonhalle:  
Palmsontagskonzerte des  
Stadtsängervereins. Leitung: Eduard  
Meier  
22. Tonhalle: Klavierabend Rudolf Firkusny  
Mai: 6. Tonhalle: Sinfoniekonzert.  
Leitung: Armin Jordan. Solist: Branimir  
Stokar, Posaune

10./12. Hochschule: Internationales  
Management-Gespräch  
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im  
Monat: Führungen im Botanischen  
Garten. – Industrie- und  
Gewerbemuseum: Ausstellung der  
Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und  
Stickereien). – Historisches Museum  
im Stadtpark. – Museum im  
Kirchhoferhaus (Silbersammlung  
Giovanni Züst; Alpines Paläolithikum).  
– Stiftsbibliothek: Seltene  
Handschriften. – Jeden Mittwoch:  
Textilbörse im Restaurant Dfour

**St. Moritz**  
April: 24./25. 9. Internationales  
Frühjahrs-Eisstockturnier

**Stäfa**  
April: 23. Rössli: «Der Krieg» von Goldoni

**Stans**  
April: 25. Landsgemeinde

**Sursée**  
April: 23. Kleintheater im Rathaus  
Mai: 2./16. Rathaus: Ausstellung des  
Stadtarchivs

**Teufen**  
April: 22. Zwingliisaal Hörli:  
Altterspielnachmittag  
Mai: 1. Hotel Linde: Unterhaltungsabend  
9. Singsaal Niederteufen: René Häfelfinger,



Blockflöte; Walter Haefeli, Violoncello; Fritz Ruch, Cembalo

## Thun

April/Mai. Galerie A. Steiner: Bauernmöbel  
April/9. Mai. Kunstsammlung Thunerhof:  
Hugo Wetli  
10. April/4. Mai. Galerie Aarequai: Erns.  
Oppliger  
1. Mai/10. Okt. Woche-Panorama:  
Fotoausstellung modernerer Richtung  
Mai: 5. Schönausgangskonzert: Kammerkonzert

## Trogen

April: 25. Landsgemeinde

## Turtmann

April: 23. Pferdesegnung vor der Kirche

## Unterägeri

Mai: 1./2. Wettfischen

## Uster

April: 29. Blues, Folk and Country Club:  
Gitarrenrezital José Barrense-Dias

## Uznach

Mai: 1./2. Volksmarsch  
2. Linthcup-Geländelauf  
8. Maimarkt

## Vallée de Joux

Avril: 24. Les Bioux: Soirée et bal Société  
de musique Le Pont. – Le Sentier:  
Concert Union chorale  
Mai: 1er. Le Lieu: Soirée et bal Société de  
musique  
8. Les Charbonnières: Soirée et bal Société  
de jeunesse

## Vallorbe

11 avril/1er nov. Grottes de l'Orbe  
souterraine: Visites guidées

## Vevey

Avril: 22. Hôtel de Famille: Bourse  
philatélique  
24/25. Villeneuve-Montreux: 8e Marche  
européenne et internationale de l'Amitié  
Mai/fin oct. Tous les samedis et dimanches,  
train touristique à vapeur  
Blonay-Chamby  
Mai: 2. Hôtel de Famille: Bourse philatélique  
5. Cyclisme: Tour de Romandie (étape)  
6. Théâtre: Récital Pinchas Zukerman,  
violoniste

## Visp

April: 24. Spielhalle: Jahreskonzert der  
Musikgesellschaft  
28. Aprilmarkt  
Mai: 2. Zunftschieszen  
8. Kolping: Bunter Abend

## Vitznau

Mai: 9. Muttertagsfahrt mit Dampfzug  
Vitznau-Rigi Kaltbad

## Wangen a. d. A.

April: 8./25. Städtl. Galerie, Vorstadt 1: Max  
und Elsy Kessler, Malerei und Keramik

## Wangs

Mai: 1. Sternen: Unterhaltungsabend

## Weggis

April: 11. Kath. Kirche: Männerchorkonzert  
18. Quai-Kurplatz: Festkonzert der  
Feldmusik  
24. Geführte Wanderung  
Mai: 1. Eröffnungsabend der Kurmusik  
1. Mai/30. Sept. Täglich  
Promenadenkonzerte  
3. Quai-Kurplatz: Gartenschach  
8. Geführte Wanderung

## Wengen

April: Bis 19. Kunsteisbahn in Betrieb

## Wetzikon

April: 23. Aula der Kantonsschule:  
Pro-Arte-Quintett, Zürich  
30. Aula der Kantonsschule: Ars Amata,  
Zürich  
Mai: 7., 9. Aula der Kantonsschule:  
Kammerorchester Zürcher Oberland.  
Leitung: René Müller. Solist: Frank  
Gassmann, Violine

## Wii

April: 25. Stadtkirche: Konzert der  
Stadtmusik. – Orgelabend Hannes  
Kästner, Leipzig  
Mai: 1./2.  
Motorfahrzeug-Geschicklichkeitsfahren  
4. Maimarkt, grosser Vieh- und  
Warenmarkt  
9. Muttertagskonzert der Stadtmusik

Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof:  
Täglich geöffnet (ausser Dienstag)

## Wilderswil

April: 15. Kirche Gsteig: Spiritual-Gruppe  
Unterseen

## Wildhaus

April: 11./19. Zwingliheimstätte: Kurs  
«Passions- und Ostermusik für  
Chorsänger und Instrumentalisten»  
17./18. Bergsteigerschule Alpstein-Säntis:  
Kurs «Sichern und improvisierte  
Rettung»  
Mai: 1./2. Bergsteigerschule Alpstein-Säntis:  
Kletterkurs für Anfänger  
9./15. Bergsteigerschule:  
Wiederholungskurs und Einlaufklettern  
9./16. Zwingliheimstätte: Partner-Training

## Windisch

Mai: 8. Dorfkirche: Männerchöre Windisch  
und Brugg, Hornquartett «Sans souci»

## Winterthur

April. Stadttheater: Opern, Operetten,  
Schauspiele, Ballett  
April/Ende Mai. Stiftung Oskar Reinhart:  
Unbekannte Zeichnungen und Aquarelle  
aus dem Besitz von Oskar Reinhart  
April/8. Mai. Kunsthalle im Waaghaus:  
Veraguth  
April: Bis 25. Gewerbemuseum: Xylon,  
Internationale Holzschnittausstellung.  
– Naturwissenschaftl. Sammlung,  
Museumstr. 52: Kolumbien, Ecuador.  
– Kunstmuseum: «Zürich-Land 1976»  
16. Stadtkirche: Orgelabend Rudolf Meyer  
17. Ref. Kirche Töss: Orgelvesper  
22. Stadttheater: «Die Troerinnen», Tragödie  
von Euripides. – Stadthaussaal:  
Freikonzert. Leitung: Francis Travis.  
Solisten: Albert Klinko, Horn; Ivan  
Balouchev, Violoncello  
24. Kellertheater: Ballettakademie Zürich.  
– Kirchengemeindehaus Wülflingen:  
Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden.  
Solisten: Hedy Felchlin, Violine; Vreni  
Zürcher, Flöte  
25. Eschenberg-Schwinger  
26./27. Stadttheater: «Baumeister Solness»,  
Schauspiel von Henrik Ibsen  
28. Stadtkirche: Symphoniekonzert. Leitung:  
Fritz Rieger. Solist: André Manz, Orgel  
30. Stadttheater: «Troilus und Cressida»,  
Trauerspiel von William Shakespeare  
Mai: 1. Stadttheater: Dimitri. – Ref. Kirche  
Töss: Orgelvesper  
2. Stadthaussaal: Freikonzert. Leitung: Fritz  
Rieger. Chor und Solisten  
7. Stadthaussaal: Melos-Quartett. –  
Stadttheater: «Wenn der junge Wein  
blüht»  
Ab 9. Kunstmuseum: Louis Soutter

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar  
Reinhart: Sammlung von Bildern  
schweizerischer, deutscher und  
österreichischer Maler des 19. und  
20. Jahrhunderts. – «Am Tömerholz»:  
Sammlung Dr. Oskar Reinhart. –  
Kunstmuseum: Gemäldesammlungen  
des Kunstvereins Winterthur. –  
Heimatmuseum im «Lindengut». –  
Kleinmeistersammlung Jakob Briner.  
– Uhrensammlung Konrad Kellenberger

## Yverdon

Mai: 6. Théâtre municipal: Les Compagnons  
de la Chanson

## Zermatt

April: 24./30. Wedelskikurs  
25. April/15. Mai. Skihochtorenenwochen

## Zinal

Avril: 15. Sorebois: Descente sur Grimontz  
16. Sorebois: Slalom des hôtes

## Zofingen

April: 30. Kleine Bühne:  
«Zschokke-Kalender»

## Zug

April: 12. Pfarrkirche St. Michael:  
Passionskonzert. Leitung: Paul Rohner.  
Solisten  
30. Casino: Ballettabend

## Zürich

Konzerte und Theater  
April/Mai. Spielzeit des Opernhauses, des  
Schauspielhauses, des  
Bernhard-Theaters, des Theaters am  
Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt,  
des Theaters an der Winkelwiese, des  
Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein,

Winkelwiese 4, und Zbigniew Stoks  
Kammertheater, Hirschengraben 42

April: 11. Tonhalle: «Missa da Requiem» von  
Giuseppe Verdi. Zürcher Bach-Chor.  
Leitung: Peter Eidenbenz

15./16. Tonhalle: «Johannes-Passion» von  
J. S. Bach. Gemischter Chor Zürich.  
Leitung: Rato Tschupp

16. Grossmünster: Kammerchor Kobelt.  
Leitung: Jakob Kobelt. – Markuskirche:  
«Markus-Passion»

20. Tonhalle: Orchesterkonzert. Leitung:  
Hans-Willi Haeuslein. Solistin: Luise  
Michael, Sopran

20. April/6. Mai. Theater am Hechtplatz:  
«Bleib doch zum Frühstück»

21. Tonhalle: Amati-Ensemble Berlin.  
Leitung und Solist: Rainer Koelble

22. Theater 11, Oerlikon: Camerata Zürich.  
Leitung: Rato Tschupp. Solistin:  
Anna-Sophie Mutter, Violine. – Tonhalle:  
Tonhalle-Quartett

23. Tonhalle: Chumachen-Quartett. –  
Kirche St. Peter: Vivaldi Players. Solist:  
Denis Brott, Violoncello

25. Tonhalle: Liederabend Howard Nelson.  
Am Flügel: Annette Weisbrod. –  
Fraumünster: Orgelabend Hannes  
Kästner, Leipzig

27. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:  
Rafael Frühbeck de Burgos. Solist:  
Jean-Pierre Rampal, Flöte

28. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:  
Rafael Frühbeck de Burgos. Solist:  
Michael Studer, Klavier

29. Tonhalle: Divertimento Zürich. Solist:  
Rolf Gmür, Klarinette

30. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich.  
Leitung: Paul Sacher. Solist: Mstislav  
Rostropovitch, Violoncello. – Kunsthaus:  
Konzert TonArt XII (Pro Musica). –  
Wengihof: Chumachen-Quartett.  
Solist: Lux Brahn, Klarinette

1. Mai/3. Juli. Bernhard-Theater:  
Cabaret-Revue

Mai: 2. Tonhalle: Wohltätigkeitskonzert.  
Leitung: Paul Sacher. Solist: Mstislav  
Rostropovitch, Cello

2., 9. Kirche zu St. Jakob: Orgelkonzerte  
Emil Bächtold

3. Stadthaus: András von Tószeghi, Viola;  
Hedy Salquin, Klavier. – Tonhalle:  
Sonatenabend Pinchas Zukerman,  
Violine; Marc Neikrug, Klavier

4. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:  
Hans Vonk. Solist: Hermann Baumann,  
Horn

5. Tonhalle: Academy of  
St. Martin-in-the-Fields. Leitung: Neville  
Marriner

7. Tonhalle: Klavierabend Shura  
Cherkassky. – Volkshaus: Sonny Terry  
und Brownie McGhee

8. Kirche St. Peter: Orgelkonzert Theodor  
Käser

9. Tonhalle: Symphoniekonzert mit Chor.  
Leitung: Karl Scheuber. Solisten:  
Elisabeth Speiser, Sopran; Kurt Widmer,  
Bariton

*Ausstellungen und Messen*  
April/23. Mai. Kunsthaus: Lucio  
Fontana/Ferdinand Hodler. –  
Kunstgewerbemuseum: Hilla und Bernd  
Becher, Industriebauten – Peter Weller,  
Gruben und Hütten

April/9. Mai. Helmhaus: Franz Fischer  
April/5. Mai. Kunsthaus: Florin  
Grandwehr/Marguerite Hersberger

April/2. Mai. Museum Bellerive: «Tae und  
Knoten», Konzeptionen und  
Konstruktionen in Macramé von  
Françoise Grossen und «Schweizer  
Keramik des 20. Jahrhunderts»

April: Bis 14. Schweizer Heimatwerk,  
Rudolf-Brun-Brücke:  
Ostereier-Ausstellung

Bis 24. Städt. Kunstkammer zum Strauhof:  
Angela Baumeister, Margret Büsser,  
Hans Gruber

Bis 25. Kunsthaus: Robert Frank,  
Photo-Galerie

Bis 30. Paulus-Akademie, Witikon: Martin  
Ruff, Zeichnungen

17. April/23. Mai. Kunsthaus: Sammlung  
Graphisches Kabinett

21. April/11. Juli. Kunsthaus: Sammlung  
Familienbilder

23. April/15. Mai. Heimatwerk: Ursula  
Wegmüller, Stoffapplikationen; Jakob  
Gelzer, Keramik

27. April/4. Mai. Züspa-Hallen: Mefa,  
Schweizerische  
Metzgerei-Fachausstellung

Mai/7. Juni. Graph. Sammlung der ETH:  
G. B. Piranesi, Radierungen

2. Mai/13. Juni. Kunstgewerbemuseum:  
Ernst Keller, Graphiker (1891–1968)

7./9. Albiguetli: Géca 1976, Zürcher  
Campingausstellung

8. Mai/20. Juli. Helmhaus: «60 Jahre  
Cabaret in der Schweiz»

## Feste und Folklore

April: 25/26. «Sechseläuten», Zürcher  
Frühlingsfest

## Internationale Kongresse

April: 20./22. Hotel International: Internat.  
Tagung für Unfallforschung

23. Gottlieb-Duttweiler-Institut, Rüslikon:  
Symposium über das Rauchen

27./29. Hotel Holiday Inn, Regensdorf:  
Supersymposium «Micro Measurements»

Mai: 5/7. Hotel Atlantis: Internationale  
Konferenz des Schweiz.  
Elektrotechnischen Vereins

6/8. Gottlieb-Duttweiler-Institut,  
Rüslikon: «Technology Assessment»

## Sport

April: 17. Internationales 20-km-Gehen  
30. Rad: Prolog zur Meisterschaft von Zürich

Mai: 2. Rad: Weltcup-Strassenrennen,  
Berufsfahrer; Strassenrennen Amateure

8./9. Saalsporthalle:  
Volleyball-Juniorenturnier

## Diverses

April: 19. Arkaden am Limmatquai:  
Traditionelles «Eiertütschen»

30. April/30. Mai. Bellevue: Circus Knie  
Mai: 1. Kongresshaus: Frühlingsball  
8. Kongresshaus: Zürcher Jugendball

Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und  
Plastiken, Giacometti-Stiftung,  
Marc-Chagall-Saal. – Schweizerisches  
Landesmuseum: Schweizerische Kultur  
und Geschichte. – Zunftthaus zur Meisen:  
Schweizer Keramik des

18. Jahrhunderts. – Zürcher  
Wohnmuseum: Zürcher Wohnkultur vom  
17.–19. Jahrhundert und  
Wechselausstellungen. –  
Kunstgewerbemuseum:  
Wechselausstellungen. – Museum  
Bellerive: Sammlung des  
Kunstgewerbemuseums und  
Wechselausstellungen. – Museum  
Rietberg, Gablerstr. 15:

Aussereuropäische Kunst, vorwiegend  
aus Indien, China, Afrika. – Museum  
Rietberg, Hirschengraben 20:  
Wechselausstellungen  
aussereuropäischer Kunst. – Graph.  
Sammlung der ETH: Alte und moderne  
Graphik und Wechselausstellungen. –  
Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte,  
Bibliothek und Arbeitszimmer des  
Dichters. – Sammlung E. G. Bührle:  
Französische Impressionisten,  
mittelalterliche Skulpturen. –  
Deusser-Stiftung: Gemälde von August  
Deusser und seine Sammlung. –  
Helmhaus: Wechselausstellungen. –  
Kunstkammer zum Strauhof,  
Augustinergasse 9: Werke von Zürcher  
Künstlern. – Zentralbibliothek: 1.9 Mio  
Sammlungsgegenstände, Lesesäle,  
Wechselausstellungen. – Fraumünster:  
Chorfenster von Marc Chagall. –  
Universität: Völkerkundemuseum  
(Tibet-Sammlung u. a.), Archäologische  
Sammlung (antike Kunst),  
Medizinhistorische Sammlung,  
Zoologisches Museum,  
Paläontologisches Museum  
(Triasfossilien vom Monte San Giorgio). –  
Pestalozzianum: Drei  
Pestalozzi-Gedenkzimmer,  
Jugendbibliothek. – Indianermuseum:  
Kulturgut der Indianer Nordamerikas  
von 1780 bis heute. – Zoo: 1800 Tiere  
in 350 Arten. – Schweizer  
Alpenbahnmodell (neben Zoo). –  
Baumusterzentrale: Permanente  
Baufachausstellung. – Botanischer  
Garten: Exotische und einheimische  
Pflanzen. – Sukkulentsammlung:  
Kakteensammlung in über 4000 Arten.  
– Schauhäuser der Stadtgärtnerei:  
Sammlung tropischer und subtropischer  
Pflanzen. – Heimatwerk  
(Rudolf-Brun-Brücke,  
Nationalbankgebäude und Flughafen  
Kloten): Schweizer Volkskunst und  
ländliches Handwerk

**Für vollständige Programme und nähere  
Angaben wenden man sich an die lokalen  
Verkehrsbüros**

**Prière de demander les listes complètes  
des manifestations, ainsi que toutes  
informations complémentaires aux  
offices de tourisme locaux**